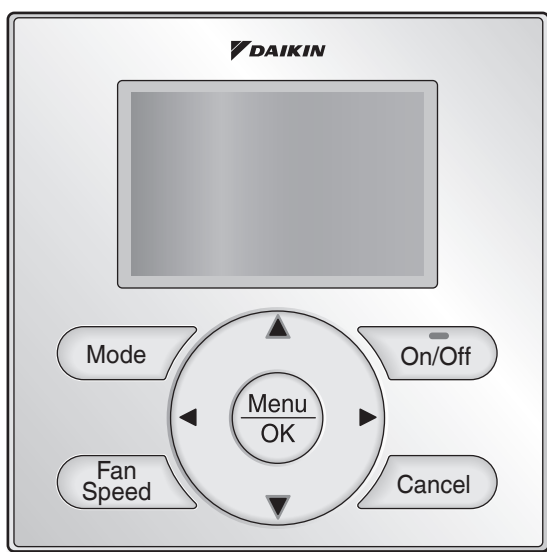




WIRED REMOTE CONTROLLER

OPERATION MANUAL



Español

MODEL BRC1NRV72

- Thank you for purchasing the wired remote controller.
- This manual describes safety measures which should be considered during the use of the product.
Read this manual carefully and be sure you understand the information provided before using the product.

Keep this manual where it is readily accessible to all current and future operators.

- Nous vous remercions pour votre achat de la télécommande câblée.
- Ce manuel décrit les précautions de sécurité à respecter lors de l'utilisation du produit.
Lisez soigneusement ce manuel et veillez à bien comprendre les renseignements fournis avant d'utiliser le produit.

Conserver ce manuel dans un endroit accessible à tous les opérateurs actuels et futurs.

- Gracias por su compra del control remoto alámbrico.
- Este manual describe las consideraciones de seguridad que deben ser observadas durante el uso del producto.
Lea cuidadosamente este manual y asegúrese de comprender la información provista antes de intentar usar el producto.

Guarde este manual en un lugar fácilmente accesible para los usuarios actuales y futuros.

Contenidos

Notificaciones

Consideraciones de Seguridad	
Puntos a ser estrictamente observados	2
Localizaciones y Descripciones de los Botones	4
Nombres y Funciones	6

Operación Básica

Funcionamiento Frío/Calor/Autmático/Ventilad	10
Modo de deshumidificación en frío	13
Modo Seco	15
Límite de la Temperatura Cuando Ausente	16
Modo de Ventilación	17
Ajuste del Maestro de Cambio Frío / Calor	18
Seguro de Llave	21

Referencia Rápida

Ítems de Menú Principal	22
-------------------------------	----

Opciones de Menú

Navegar a la pantalla del Menú principal	25
Monitorización de CO2	26
Humedad	27
Dirección Flujo Aire	28
Dir. flujo de aire individual	30
Circulación activa	34
Ventilación	35
Programación	37
Anulación	42
Deshumid Frío Nivel	44
Arranque/parada óptimos	45
Información de Mantenimiento	46
Configuración	47
Ajustes Corrientes	51
Reloj y Calendario	51
Horario de Verano	54
Lenguaje	57

Mantenimiento

Reajuste Señal de Filtro	57
Mantenión de la Unidad y la Pantalla de Cristal Líquido (LCD)	58

Información de Referencia

Visualización de Código de Error	59
Servicio Después de la Venta	60

Consideraciones de Seguridad

Las instrucciones originales están escritas en inglés. Los manuales en todos los otros idiomas son una traducción de las instrucciones originales.

Leas estas **CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD** cuidadosamente antes de operar el control remoto.

Capacite al cliente en la operación y mantenimiento del control remoto.

Informe a los clientes que deben guardar este manual de operación junto con el manual de instalación para referencia futura.

Significados de los símbolos **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN**:

 ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa, que si no se evita, podría resultar en la muerte o lesiones serias.
 PRECAUCIÓN	Indica una situación potencialmente peligrosa, que si no se evita, podría resultar en lesiones menores o moderadas. También puede ser usada para alertar contra prácticas inseguras.
 NOTA	Indica las situaciones que pueden resultar sólo en accidentes con daños en los equipos o la propiedad.

- Los siguientes pictogramas se usan en este manual.

	Nunca lo haga		Siempre siga las instrucciones entregadas.
	Mantenga el agua y la humedad fuera.		Mantenga las manos mojadas fuera.

 ADVERTENCIA	
	• No modifique ni repare el control remoto. Consulte con su concesionario Daikin por cualquier modificación o reparaciones.
	• No realice ni reinstale el control remoto por sí mismo. La instalación inadecuada puede resultar en descargas eléctricas o incendio. Consulte con su concesionario Daikin para la relocalización o por cualquier reinstalación.
	• No use materiales inflamables (por ejemplo; pulverizador para el cabello o insecticida) cerca del control remoto. No limpie el producto con disolventes orgánicos o diluyente de pintura. El uso de solventes orgánicos puede causar trituration y daño del producto, y consecuentemente, descargas eléctricas o incendio.
	• Consulte con el concesionario si el control remoto estuvo bajo agua debido a un desastre natural, tal como inundación o huracán. No opere el control remoto en este momento, hacerlo podría causar mal funcionamiento, descargas eléctricas o incendios.

—Puntos a ser estrictamente observados—

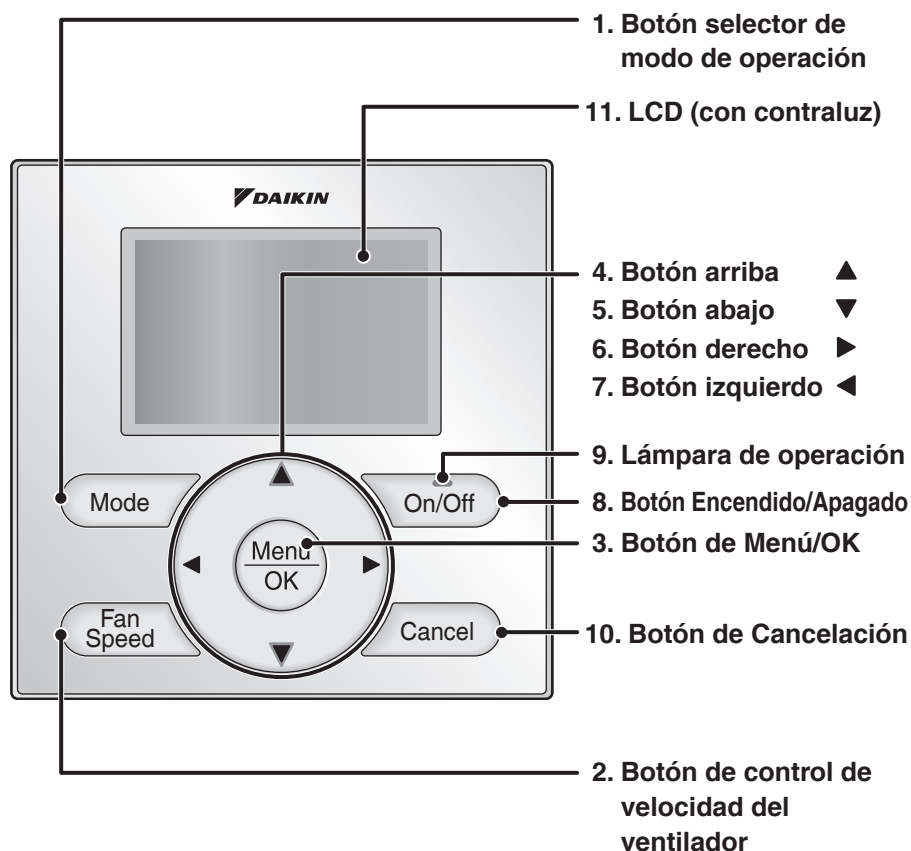
PRECAUCIÓN

	• No permita que los niños jueguen con el control remoto para evitar dañar el producto.
	• Nunca desarme el control remoto. Tocar las partes interiores puede resultar en descargas eléctricas o incendio. Consulte con su concesionario Daikin para las inspecciones internas y ajustes.
	• No toque los botones del control remoto con los dedos mojados. Tocar los botones con los dedos mojados puede causar descargas eléctricas.
	• No lavar el control remoto. Hacerlo puede causar filtraciones eléctricas y resultar en descargas eléctricas o incendio.
	• Nunca permita que el control remoto se moje. El agua puede causar daño al control remoto, y causar descargas eléctricas o incendios.

NOTA

	• Nunca presione el botón del control remoto con un objeto duro y puntiagudo. De lo contrario se podría dañar el control remoto.
	• No tire o tuerce el cable eléctrico del control remoto. De lo contrario se podría ocasionar un malfuncionamiento.
	• No limpie el control remoto con bencina, diluyente, paños químicos, etc. De lo contrario el control remoto se podría decolorar o descascarar. Si está muy sucio, empape un palo en agua con una dilución de detergente neutro, escúrralo bien y limpie el control remoto. Luego límpielo con otro paño seco.

Localizaciones y Descripciones de los Botones



Las funciones distintas de los puntos de operación básica (a decir; Encendido/Apagado, Modo de operación, Velocidad del ventilador y Punto de ajuste) se ajustan desde la pantalla del menú.

NOTA

- No instale el control remoto en lugares expuestos a la luz solar directa, se dañará la pantalla de cristal líquido (LCD).
- No tire ni tuerza el cordón del control remoto, se podría dañar el control remoto.
- No use objetos de extremos con filos para presionar los botones del control remoto o podría resultar dañado.

1. Botón selector de modo de operación

- Presione este botón para seleccionar el modo de funcionamiento de su preferencia. (Véase la página 10.)

* Los modos disponibles varían dependiendo del modelo de unidad.

2. Botón de control de velocidad del ventilador

- Presione este botón para seleccionar la velocidad del ventilador de su preferencia. (Véase la página 11.)

* Las velocidades de ventilador disponibles varían dependiendo del modelo de unidad.

3. Botón de Menú/OK

- Se usa para acceder al menú principal. (Véase la página 22 para los ítems del menú.)
- Se usa para ingresar el ítem seleccionado.

4. Botón arriba ▲

- Se usa para elevar el punto de ajuste.
- El ítem sobre la selección actual será destacado.
(Los ítems destacados serán recorridos continuamente cuando se mantiene presionado el botón.)
- Se usa para cambiar el ítem seleccionado.

5. Botón abajo ▼

- Se usa para bajar el punto de ajuste.
- El ítem bajo la selección actual será destacado.
(Los ítems destacados serán recorridos continuamente cuando se mantiene presionado el botón.)
- Se usa para cambiar el ítem seleccionado.

6. Botón derecho ►

- Se usa para destacar los próximos ítems en el lado de la mano derecha.
- Cada pantalla se desplaza en la dirección a la mano derecha.

7. Botón izquierdo ◀

- Se usa para destacar los próximos ítems en el lado de la mano izquierda.
- Cada pantalla se desplaza en la dirección a la mano izquierda.

8. Botón Encendido/Apagado

- Presione este botón para arrancar el sistema.
- Presione este botón nuevamente para detener el sistema.

9. Lámpara de operación

- Esta lámpara se ilumina de verde durante la operación normal.
- Esta lámpara parpadea si se produce un error.

10. Botón de Cancelación

- Se usa para retornar a la pantalla previa.

11. LCD (con contraluz)

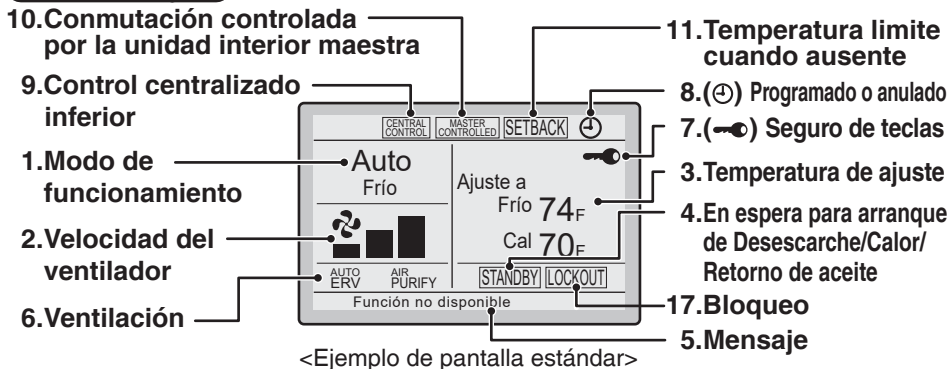
- La contraluz se iluminará por aproximadamente 30 segundos presionando cualquier botón.
- Si se usan dos controles remotos para controlar una misma unidad, sólo el control a ser accedido primero tendrá su funcionalidad a contraluz.

Nombres y Funciones

Pantalla de Cristal Líquido (LCD)

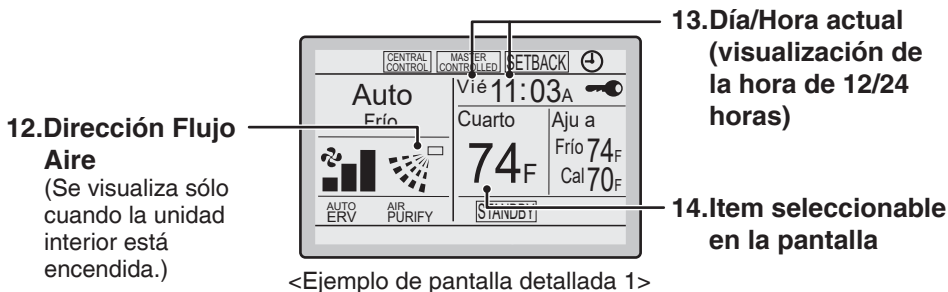
- Se dispone de tres tipos de modo de visualización (Estándar, Detallada y Simple).
- La visualización Estándar se ajusta por defecto.
- Las pantallas detalladas y simples pueden ser seleccionadas en el menú principal.
(Véase la página 49.)

Pantalla estándar

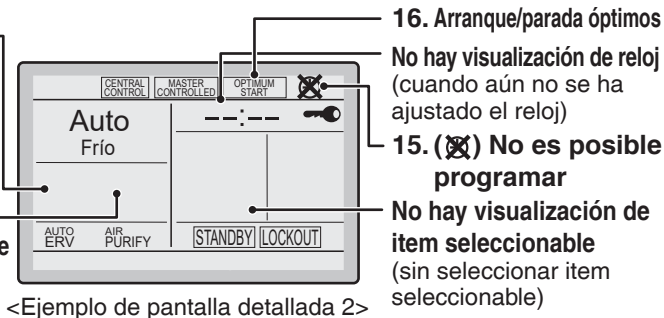


Visualización detallada

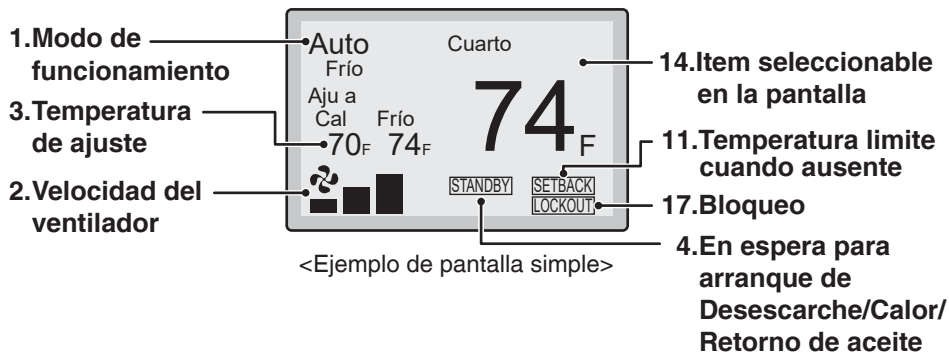
- La dirección de flujo de aire, el reloj y el ítem seleccionable aparecen en la pantalla de visualización Detallada además de los ítems que aparecen en la visualización Estándar.



- No hay visualización de la velocidad del ventilador (sin función de control de velocidad del ventilador)
- No hay visualización de la dirección de flujo de aire (sin ajustes de dirección flujo aire)



Visualización simple



Nota para todos los modos de visualización

- Dependiendo de los ajustes de campo, mientras la unidad está apagada, se visualizará OFF en vez del modo de operación y/o podría no visualizarse el punto de ajuste.

Nombres y Funciones

1. Modo de funcionamiento

- Se usa para visualizar el modo de operación actual: Frío, Cal, Vent, Ventil, Seco, Deshumid Frío o Auto.
- En el modo Auto, también se visualizará el modo de operación actual (Frío o Calor).
- Cuando se visualiza OFF, no se puede cambiar el modo de operación. Después de comenzar la operación se podrá cambiar el modo de operación.

2. Velocidad del ventilador

- Se usa para visualizar la velocidad del ventilador ajustada para la unidad.
- La velocidad del ventilador no se visualizará si el modelo conectado no tiene función de control de velocidad del ventilador.

3. Temperatura de ajuste

- Se usa para visualizar el punto de ajuste para la unidad.
- Use el ítem Centígrado/Fahrenheit en el menú principal para seleccionar la unidad de temperatura (Centígrado o Fahrenheit).

4. En espera para arranque de Desescarche/Calor/Retorno de aceite “” (Véase la página 12.)

Si el ícono de ventilación se visualiza en este campo:

- Indica que un ventilador de recuperación de energía está conectado. Para los detalles, refiérase al manual de operación de la ERV.

5. Mensaje

Se pueden visualizar los siguientes mensajes. “Función no disponible”

- Se visualiza por algunos segundos cuando se presiona un botón Operación y la unidad no está dotada de la función correspondiente.
- En un grupo de control remoto, el mensaje no aparecerá si al menos una de las unidades cuenta con la función correspondiente.

“Error: Presione menú”

“Advertencia: Presione menú”

- Se visualiza si se detecta un error o advertencia (véase la página 59).

“Limpie el filtro”

“Limpie el elemento”

“Limpie el filtro/elemento”

- Se visualiza como un recordatorio cuando sea el momento de limpiar el filtro y/o el elemento (véase la página 57).

6. Ventilación

- Se visualiza cuando se conecta un ventilador de recuperación de energía.
- **Ícono de modo de ventilación.** “ ERV BYPASS ”
Estos íconos indican el modo de ventilación actual (sólo ERV) (AUTOMÁTICO, ERV, BYPASS).
- **ÍCONO purificación de aire** “ ”
Este ícono indica que la unidad de purificación de aire (opcional) está en operación.

7. Seguro de teclas

(Véase la página 21.)

- Se visualiza cuando el seguro de tecla está ajustado.

8. Programado o anulado

(Véase la página 37, 42.)

- Se visualiza si Programación o Anulación están habilitados.
- Para más información sobre la programación, consulte la página 37, para más información sobre la anulación, consulte la página 42.
- Cuando la anulación está activada, el icono parpadea. “ ”

9. Control centralizado inferior “ ”

- Se visualiza si el sistema está bajo la administración de un control de zonas múltiples (opcional) y la operación del sistema a través del control remoto está limitada.

10. Conmutación controlada por la unidad interior maestra

“” (solamente VRV)

- Se visualiza cuando otra unidad interior en el sistema tiene la autoridad para cambiar el modo de operación entre frío y calor.

11. Temperatura límite cuando ausente “”

(Véase la página 16.)

- El ícono de límite temp ausente parpadea cuando la unidad está encendida por el control del límite temp ausente.

12. Dirección Flujo Aire “”

- Se visualiza cuando la dirección de flujo aire y la oscilación están ajustadas (véase la página 28).
- Si el modelo conectado no incluye rejillas oscilantes, este ítem no se visualizará.

13. Día/Hora actual (visualización de la hora de 12/24 horas)

- Se visualiza si el reloj está ajustado (véase la página 51).
- Si el reloj no está ajustado, “-- : --” será visualizado.
- El formato de hora de 12 horas se visualiza por defecto.
- Seleccione la opción de visualización de la hora de 12/24 horas en el menú principal bajo “Reloj y Calendario”.

14. Ítem seleccionable en la pantalla

- Se selecciona la temperatura ambiente por defecto.
- Para elegir otras opciones véase la página 50.

15. ~~No~~ No es posible programar

- Se visualiza cuando el reloj requiere ser ajustado.
- La función de programa no funcionará a menos que el reloj sea ajustado.

16. Arranque/parada óptimos

“” “”

(Véase la página 45.)

- Se muestra cuando la función de arranque óptimo o de parada óptima está habilitada.
- “” o “” parpadea cuando el arranque óptimo o la parada óptima están activados.

17. Bloqueo “”

(Solo unidad de techo)

- “” parpadea cuando el bloqueo está activo.

Operación Básica

Funcionamiento Frío/Calor/Autmátco/Ventilad (SkyAir, VRV y Techo)

Manera de usar el manual de operación

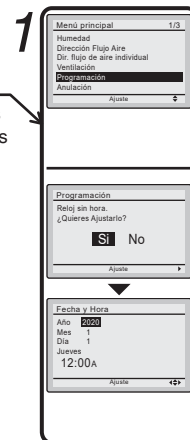
Procedimiento de operación

Visualización del botón de operación

Visualización de la pantalla de la operación

Describe las pantallas que serán visualizadas en la operación de control remoto.

Operación

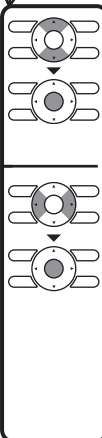


Explica la secuencia de operación para el control remoto. Opere los botones de acuerdo con el procedimiento.

- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones **▼▲** para seleccionar **Programación**. Presione el botón de **Menu/OK** para visualizar la pantalla temporizador.

- Antes de ajustar la programación se debe ajustar el reloj.
- Si el reloj no ha sido ajustado, se visualizará una pantalla como la de la izquierda. Presione los botones **◀▶** para seleccionar **SI** y presione el botón de **Menu/OK**.
- La pantalla de fecha y hora aparecerá.
- Ajuste el año, el mes, el día y la hora actuales. (Véanse los ajustes de reloj en la página 51.)

Visualiza las posiciones de los botones a ser operados.

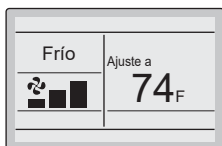


Preparación

- Para las finalidades de protección mecánica, aplique alimentación eléctrica a las unidades exteriores (unidades de techo) al menos seis horas antes de comenzar la operación del sistema.

Operación

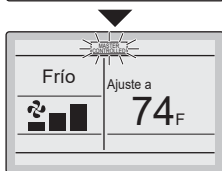
1



- Presione el botón **Mode** varias veces hasta que el modo deseado Frío, Cal, Ventil, o Auto sea seleccionado.



* Los modos de funcionamiento no disponibles no se visualizan.



Nota

- Tanto el modo de calor como frío no pueden ser seleccionados si la unidad está controlada por maestro. Véase la página 18 si el ícono MASTER CONTROLLED parpadea.

2

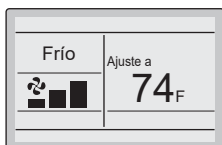


- Presione el botón **On/Off**.

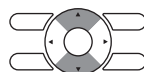
La lámpara de operación se encenderá en un verde fijo y el sistema comenzará a operar.



3



- El punto de ajuste aumentará en 1°F (ó 1°C) cuando se presiona el botón ▲ y disminuye en 1°F (ó 1°C) cuando se presiona el botón ▼.



* El punto de ajuste no está disponible en el modo ventilador o seco.

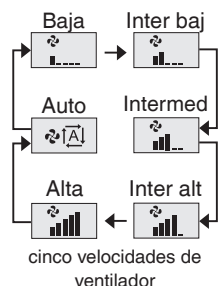
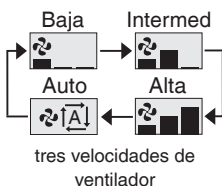
4



- Para cambiar la velocidad del ventilador, presione el botón de **Fan Speed** y seleccione la velocidad de ventilador deseada entre;



- Baja/Alta/Auto para dos velocidades
- Baja/Intermed/Alta/Auto para tres velocidades
- Baja/Inter baj/Intermed/Inter alt/Alta/Auto para cinco velocidades dependiendo del modelo.



- * No se puede seleccionar Auto cuando la unidad no tiene una función automática de velocidad de ventilador.
- * El sistema puede cambiar automáticamente la velocidad de ventilador para protección del equipo.
- * El sistema puede apagar el ventilador cuando la temperatura del cuarto es la deseada.
- * Es normal que se produzca un retraso cuando se cambie la velocidad del ventilador.
- * Si se ha seleccionado Auto para la velocidad del ventilador, la velocidad del ventilador variará automáticamente de acuerdo a la diferencia entre la temperatura de ajuste y la temperatura interior.

Operación Básica

5

- Ajuste dirección flujo aire desde el menú principal (véase la página 28).

* Si la unidad conectada no incluye paletas oscilantes, esta función no estará disponible.

6



- Cuando se presiona el botón **On/Off** nuevamente, el sistema detendrá su operación y la lámpara de operación se apagará.



* Cuando el sistema se detiene en el modo de calefacción, el ventilador seguirá funcionando durante unos minutos para eliminar el calor residual de la unidad.

Nota

- Para evitar el daño por condensación de agua o la falla del sistema, no desconecte inmediatamente después de la operación el suministro de energía a la unidad. Espere por lo menos cinco minutos para que la bomba de condensado termine el drenaje de agua residual desde la unidad.

Características del modo de Desescarche, Calor, modo de Retorno de aceite

El sistema controla automáticamente los siguientes modos de operación para evitar la reducción de la capacidad de calefacción y comodidad de espacio.

Operación de desescarche

- El sistema entrará automáticamente en la operación de desescarche para evitar la acumulación de congelamiento en la unidad exterior (unidad de techo) y la subsiguiente pérdida de capacidad de calefacción.
- El ventilador se detendrá, y “**STANDBY**” se visualizará en el control remoto.
- El sistema terminará la operación de desescarche y retornará a la operación normal generalmente dentro de seis a ocho minutos. No demorará más de diez minutos.

Arranque caliente

- Cuando el sistema entra en el modo de calentamiento, el ventilador operará con un retraso para evitar una corriente fría.
(En ese caso, “**STANDBY**” se visualizará en el control remoto.)

Retorno de aceite

(Solo unidad de techo)

- En el modo de refrigeración, el espacio puede enfriarse más de lo necesario para evitar la escasez de aceite en el compresor.
(En ese caso, “**STANDBY**” se visualizará en el control remoto.)

Modo de deshumidificación en frío

Preparación

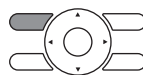
- Para las finalidades de protección mecánica, aplique alimentación eléctrica a las unidades exteriores (unidades de techo) al menos seis horas antes de comenzar la operación del sistema.
- El modo de deshumidificación en frío no se puede seleccionar si el control remoto es controlado por el sistema maestro y este no se encuentra ya en el modo de enfriamiento. (consulte la página 20 para obtener más detalles)
- Si la(s) unidad(es) conectada(s) tiene(n) el modo de deshumidificación en frío, este modo está disponible en lugar del modo seco.
- Si la(s) unidad(es) conectada(s) no tiene(n) el modo de deshumidificación en frío, el modo Seco está disponible en lugar del modo de deshumidificación en frío.

Operación

1



- Presione el botón **Modo** varias veces hasta que se seleccione el modo Deshumid Frío de;
- Frío/Cal/Ventil/Auto/Deshumid Frío



* Es posible que el modo Deshumid Frío no esté disponible según el modelo de unidad.

2



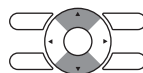
- Presione el botón **On/Off**. La lámpara de operación se encenderá en un verde fijo y el sistema comenzará a operar.



* En el modo de deshumidificación en frío, el sistema mantiene el control automático de la velocidad del ventilador. Por lo tanto, los ajustes de velocidad del ventilador no están disponibles mientras la unidad está en el modo de deshumidificación en frío.

3

- Configure la temperatura de ajuste con los botones ▼▲.



4

- Ajuste dirección flujo aire desde el menú principal (véase la página 28).

* Si la unidad conectada no incluye paletas oscilantes, esta función no estará disponible.

Operación Básica

5



- Cuando se presiona el botón **On/Off** nuevamente, el sistema detendrá su operación y la lámpara de operación se apagará.



Nota

- Para evitar el daño por condensación de agua o la falla del sistema, no desconecte inmediatamente después de la operación el suministro de energía a la unidad. Espere por lo menos cinco minutos para que la bomba de condensado termine el drenaje de agua residual desde la unidad.

Característica del modo de deshumidificación en frío

El modo de deshumidificación en frío deshumidifica el espacio y ajusta la temperatura ambiente al valor de temperatura de ajuste. El nivel de deshumidificación en frío se puede configurar a Baja, Intermedia o Alta desde el menú principal.

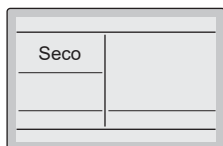
Modo Seco

Preparación

- Para las finalidades de protección de los equipos, aplique alimentación eléctrica a las unidades exteriores (unidades de techo) al menos seis horas antes de comenzar la operación del sistema.
- El modo seco puede no ser seleccionado si el control remoto es controlado por maestro y el sistema no está ya en el modo de enfriamiento de operación. (véase la página 20 para los detalles)
- Si la unidad conectada tiene el modo de deshumidificación en frío, el modo Seco no está disponible.

Operación

1



- Presione el botón **Modo** varias veces hasta que se seleccione el modo Seco de;
- Frío/Cal/Ventil/Auto/Seco



* El modo seco puede no estar disponible dependiendo del modelo de unidad.

2



- Presione el botón **On/Off**.
La lámpara de operación se encenderá en un verde fijo y el sistema comenzará a operar.



* En el modo Seco, el sistema mantiene la temperatura automática y el control de velocidad del ventilador. Por lo tanto, el punto de ajuste de temperatura, o los ajustes de velocidad del ventilador, no están disponibles mientras la unidad está en el modo Seco.

3

- Ajuste Dirección flujo aire desde el menú principal (véase la página 28).

* Si la unidad conectada no incluye paletas oscilantes, esta función no estará disponible.

Operación Básica

4



- Cuando se presiona el botón **On/Off** nuevamente, el sistema detendrá su operación y la lámpara de operación se apagará.

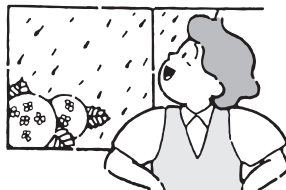


Nota

- Para evitar el daño por condensación de agua o la falla del sistema, no desconecte inmediatamente después de la operación el suministro de energía a la unidad. Espere por lo menos cinco minutos para que la bomba de condensado termine el drenaje de agua residual desde la unidad.

Característica del modo Seco

El modo seco deshumidifica el espacio a una capacidad de enfriamiento reducida para evitar que la temperatura de la sala baje a niveles incómodos.



Limite de la Temperatura Cuando Ausente

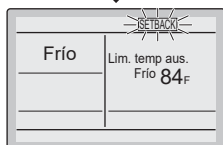
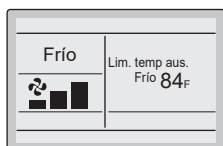
Se puede usar la característica de límite temp ausente para mantener la temperatura del espacio en un rango específico durante los períodos sin ocupar.

Nota

- Cuando está habilitada, esta función se activa cuando una unidad interior es apagada ya sea por el usuario, un evento programado o una anulación.
- Esta función no está disponible de forma predeterminada. Puede ser habilitada por el instalador del sistema.

Operación

1



- El ícono de límite temp ausente parpadea cuando la unidad está encendida por el control del límite temp ausente.

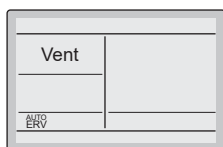
Modo de Ventilación Cuando la unidad interior (VRV/SkyAir) está enclavada con el ventilador de recuperación de energía

Preparación

- Para las finalidades de protección de los equipos, aplique alimentación eléctrica a las unidades exteriores al menos seis horas antes de comenzar la operación del sistema.

Operación

1



- Cuando se opera el ventilador de recuperación de energía (ERV) entre las temporadas sin la unidad interior, ajuste el control al modo de ventilación.



2

- Los cambios al modo de ventilación se hacen desde el menú principal.

* Modo de ventilación: Auto, ERV, y Bypass

3

- Los cambios a la tasa de ventilación se hacen desde el menú principal.

* Tasa de ventilación: Baja o Alta

Operación Básica

4



- Presione el botón **On/Off**.
La lámpara de operación se encenderá en un verde fijo y el sistema comenzará a operar.



5



- Cuando se presiona el botón **On/Off** nuevamente, el sistema detendrá su operación y la lámpara de operación se apagará.



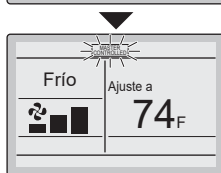
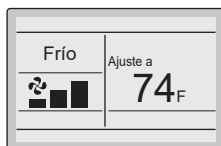
Ajuste del Maestro de Cambio Frío / Calor

(VRV solamente)

Ajuste de los Cambios

Véase la página 20 para una explicación de la unidad interior maestra de cambio de frío/calor.

1



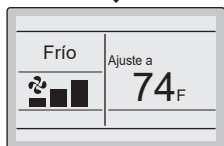
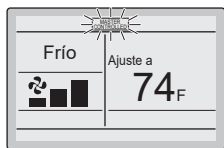
- Presione el botón **Mode** en el control remoto de la unidad interior maestra de conmutación por al menos cuatro segundos mientras se ilumina a contraluz.
 - El ícono “**MASTER CONTROLLED**” en cada control remoto para las unidades interiores se conecta a la misma unidad exterior o unidad Selector de derivación comenzará a parpadear.
- * Los cambios de ajuste del modo del ventilador son posibles independientemente de la unidad interior maestra de conmutación de frío/calor.
- * Si la unidad exterior está configurada como maestro de cambio de frío/calor, todos los controles remotos que sirven a las unidades interiores asociadas visualizarán su ícono “**MASTER CONTROLLED**”.
- Ajuste la unidad interior maestra de conmutación de frío/calor de la manera que se describe abajo.



Ajustes de Selección

El ícono “” parpadeará en todos los controles remotos cuando la alimentación eléctrica se encienda por primera vez.

2



- Presione el botón **Mode** en el control remoto de la unidad interior que sirve como maestro de conmutación de frío/calor.



El control remoto para la unidad interior maestra de conmutación se establece y el ícono  no se visualiza más.

Otros controles remotos en el sistema (las unidades interiores servidas por la misma unidad exterior o las unidades interiores servidas por la misma unidad de selector de derivación) ahora visualizará el ícono .

3



- Presione el botón **Mode** en el control remoto de la unidad interior designada como maestro de conmutación de frío/calor (el control remoto no visualiza el ícono ) repetidamente hasta que se seleccione el modo deseado. La visualización cambiará a **Ventil**, **Seco**, **Auto**, **Frío**, **Cal** cada vez que se presione el botón.
- Simultáneamente, las otras unidades interiores en el sistema actuarán idénticamente y cambiarán los modos para reflejar el nuevo modo seleccionado en el control remoto maestro de conmutación.



Operación Básica

Disponibilidad de la Selección de Modo de Frío / Calor (VRV solamente)

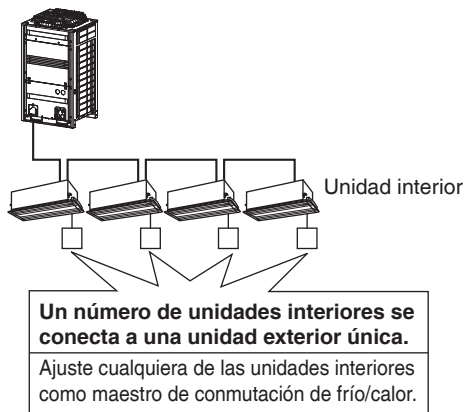
- “Frío”, “Cal”, y “Auto” están todos solamente disponibles para selección en la unidad interior maestra de conmutación frío/calor. La siguiente tabla indica los modos de operación disponibles de las otras unidades interiores en el sistema, basándose en el modo seleccionado de la unidad interior maestra.

Cuando la unidad interior maestra se ajusta a	Las demás unidades interiores en el sistema pueden ser ajustadas a			
	Frío	Seco/ Deshumid Frío	Cal	Ventil
Modo frío	✓	✓		✓
Modo seco/deshumid Frío	✓	✓		✓
Modo calor			✓	✓
Modo ventilador				✓
Modo automático (operación de enfriamiento)	✓	✓		✓
Modo automático (operación de calefacción)			✓	✓

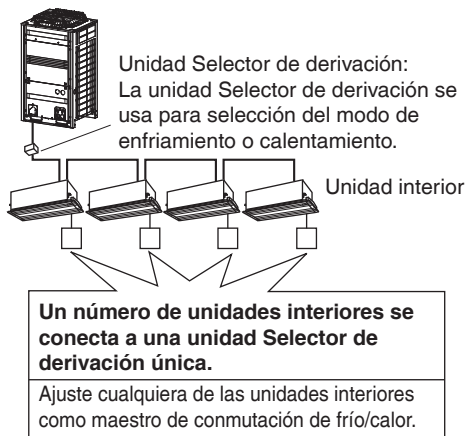
Precauciones para Seleccionar la Unidad Interior Maestra de Conmutación Frío/Calor (VRV solamente)

- El maestro de conmutación de frío/calor debe ser ajustado para una unidad interior única en las siguientes aplicaciones

(Sistema de la bomba de calor de 2 tubos)



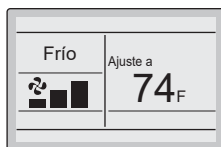
(Sistema de recuperación de calor de 3 tubos)



Seguro de Llave

Operación Confirme y cancele los ajustes de seguro de llave en la pantalla de visualización básica.

1

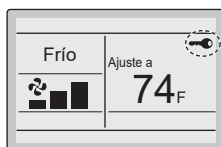


Pantalla básica

- Presione el botón **Menu/OK** por al menos cuatro segundos mientras se ilumina la contraluz.



2



- Se visualizará “”. Todos los botones se inhabilitan cuando las teclas están bloqueadas.
- Para cancelar el modo de seguro de teclas, continúe presionando el botón **Menu/OK** por al menos cuatro segundos mientras se ilumina la contraluz.

Referencia Rápida

■ El menú principal tiene al menos los siguientes ítems.

Ítem de menú		Descripción	Página de referencia
Monitorización de CO2 (Solo disponible para unidades de techo)		Visualice el gráfico del historial de CO2 y el CO2 actual. (Si la unidad tiene un sensor de CO2). • Esta función no está disponible por defecto y solo está disponible para unidades de techo. Puede ser habilitada por el instalador del sistema.	26
Humedad (Solo disponible para unidades de techo)		Visualice la humedad actual de la habitación y establezca el punto de ajuste de la humedad.	27
Dirección Flujo Aire		Se usa para configurar los ajustes de dirección de flujo de aire. • La rejilla de dirección de flujo de aire se opera automáticamente hacia arriba y abajo (izquierda y derecha). • Las direcciones de flujo de aire fijas son configurables para cinco posiciones. * Solo para unidades interiores que admitan el ajuste de Dirección Flujo Aire.	28
Dir. flujo de aire individual (Depende del modelo de unidad)	Ajuste de paletas	Ajuste individualmente la dirección del flujo de aire para cada una de las 4 paletas. • Máximo 16 unidades (unidad 0 hasta 15).	30
	Lista de ajuste de paletas	Ajustar tabla para paleta.	31
	Resetear todas pos paletas	Restablecer todas las paletas al ajuste de fábrica por defecto.	32
Circulación activa		• Se usa para establecer "Habil" o "Inhabil" para la Circulación activa. Cuando las velocidades del ventilador y la Dirección Flujo Aire están en modo auto, se activa el modo de circulación. • La Circulación activa solo puede ser mostrada si todas las unidades conectadas tienen Circulación activa.	34
Ventilación (Ajustes de operación de ventilación para el ventilador de recuperación de energía)	Velocidad vent	Se usa para ajustar "Baja" o "Alta"	35
	Modo de ventilación	Se usa para ajustar "Auto", "Recup" o "Bypass".	36
Programación	Pautas Diarias	• Los ajustes de día se seleccionan a partir de cuatro patrones, es decir "Semana", "Día Laboral/Sáb/Dom", "Día Laboral/Día Fin", y "Diario".	38

Ítem de menú		Descripción	Página de referencia
Programación	Ajustes	- Ajuste la hora de arranque y la hora de parada de operación. - ON: Se pueden configurar los puntos de ajuste de temperatura de enfriamiento y calefacción del momento de arranque. - OFF: Se pueden configurar los puntos de ajuste de temperatura de límite temp si ausente de enfriamiento y calefacción del momento de parada. (--: Indica que la función de límite temp ausente está inhabilitada para este período de tiempo.) ___: Indica que el punto de ajuste de la temperatura y el punto de ajuste de temperatura de límite temp si ausente para este período de tiempo no están especificados. El último punto de ajuste activo será utilizado. - Se pueden ajustar hasta 5 acciones para cada día.	39
Anulación		Se usa para ajustar el período de operación para la unidad interior y la unidad de techo usando este control. Es posible ajustar en incrementos de 10 minutos desde 10 minutos a 10 horas.	42
Deshumid Frío Nivel		- Se usa para establecer el nivel de deshumidificación "Baja", "Intermed", "Alta" para el modo de deshumidificación en frío. - Este menú aparece si la(s) unidad(es) conectada(s) tiene(n) el modo de deshumidificación en frío.	44
Arranque/parada óptimos (Solo disponible para unidades de techo)		El arranque y la parada óptimos pueden habilitarse o deshabilitarse mediante cada una. - El Arranque óptimo se utiliza para garantizar una temperatura del espacio confortable antes de la ocupación. - La Parada óptima se utiliza para garantizar el ahorro de energía antes de la desocupación sin comprometer el confort.	45
Centigrado / Fahrenheit		Se usa para seleccionar si los valores de temperatura serán visualizados en Centígrado o Fahrenheit.	—
Ajuste Autolimpieza		Ajuste el tiempo cuando el filtro necesite limpiarse automáticamente. Para la operación detallada consulte el Manual de operación del panel de decoración de autolimpieza.	—
Info de Mantenimiento		Se usa para visualizar la información de mantenimiento.	46

Referencia Rápida

Ítem de menú		Descripción	Página de referencia
Configuración	Prevención de Corrientes (Solo disponible con el modelo de la unidad con el sensor Occ. instalado)	La función de prevención de corrientes se puede habilitar o inhabilitar . Al habilitar, el sensor Occ. ajustará la posición de la paleta para evitar crear una corriente de aire sobre un ocupante.	47
	Ajuste de Contraste	Se usa para hacer los ajustes de contraste de la pantalla de cristal líquido (LCD).	48
	Pantalla	Se usa para ajustar el modo de pantalla. • Modo de exhibición Visualización estándar, detallada o simple. • Las pantallas Detalladas y Simple proporcionan el ítem seleccionable en la pantalla entre Temperatura Cuarto, Sistema, Ninguno o Temperatura Exterior.	49
Ajustes Corrientes		• Se usa para visualizar una lista de ajustes actuales para los temporizadores disponibles.	51
Reloj y Calendario	Fecha y Hora	Se usa para hacer los ajustes y correcciones de fecha y hora. • La visualización de la hora por defecto es de 12 horas. • El reloj mantendrá una precisión dentro de ± 30 segundos por mes. • Si hay una falla de alimentación eléctrica por un período que no sobrepase de 48 horas, el reloj continuará funcionando con la alimentación eléctrica de respaldo incorporada.	51
	12H/24H Reloj	La hora puede ser visualizada en el formato de 12 horas o 24 horas.	54
Horario de Verano		Se usa para ajustar el reloj de acuerdo con la hora de ahorro de luz solar.	54
Lenguaje		El lenguaje de visualización puede ser seleccionado entre English , Français , o Español .	57

Nota: Los ítemes de ajuste disponibles varían dependiendo del modelo de unidad.

Ítemes de Menú de Control Remoto Secundario

Si hay dos controles remotos conectados a una unidad interior o unidad de techo únicas, los siguientes ítemes de menú no están ajustados en el control remoto secundario. En este caso, los siguientes ítemes deben ser configurados en el control remoto principal.

- Dir. flujo de aire individual
- Circulación activa
- Programación
- Anulación
- Humedad

- Lim aus
- Prevención de Corrientes
- Monitorización de CO2
- Arranque/parada óptimos

Unidad interior

Unidad exterior

Método de visualización para el menú principal

Unidad de techo

Método de visualización para el menú principal

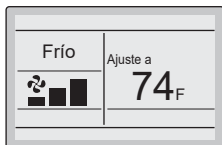
Opciones de Menú

Navegar a la pantalla del Menú principal

■ Método de Visualización para el Menú Principal

Operación

1

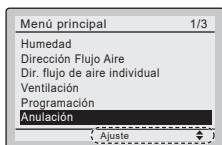


Pantalla básica

- Presione el botón de **Menu/OK**.



2



Pantalla del menú principal

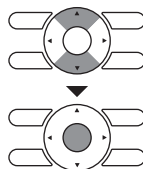
- Se visualiza el menú principal.

⇐ Aparecerán instrucciones sobre cómo navegar por la pantalla del Menú principal.

3

- Selección de ítemes desde el menú principal.

1. Presione los botones ▼▲ para seleccionar el ítem deseado a ser ajustado.
2. Presione el botón **Menu/OK** para visualizar los detalles para el ítem seleccionado.



4

- Para retornar a la pantalla básica desde el menú principal, presione el botón **Cancel**.



Nota

- Si el botón no se presiona por 5 minutos durante la configuración, el control retornará automáticamente a la pantalla básica.

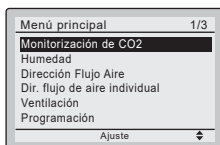
Opciones de Menú

Monitorización de CO2 (Solo disponible para unidades de techo)

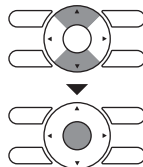
- Si la unidad tiene un sensor de CO2, se muestran el gráfico del historial de CO2 y el CO2 actual.
- Esta función no está disponible por defecto y solo está disponible para unidades de techo. Puede ser habilitada por el instalador del sistema.

Operación

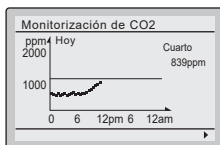
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Monitorización de CO2** y el botón **Menu/OK**.

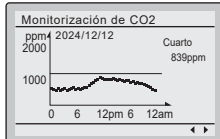


2



- Se muestran el gráfico del historial de CO2 de hoy y el CO2 actual.

3



- La fecha del gráfico del historial puede modificarse usando los botones ◀▶ hasta una semana en el pasado.



Nota

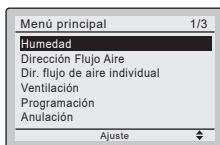
- Si la unidad se apaga, los datos de historial solo muestran los últimos 2 días.
- Si no se ha ajustado el reloj, no se muestra el gráfico del historial.

Humedad (Solo disponible para unidades de techo)

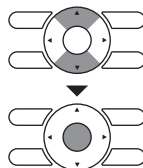
Visualice la humedad actual de la habitación y ajuste la humedad.

Operación

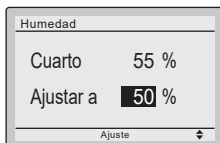
1



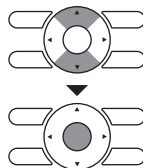
- Se visualiza el menú principal.
(Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Humedad** y el botón **Menu/OK**.



2



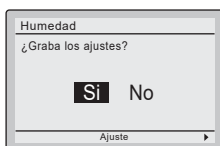
- Se muestra la humedad ambiente.
- Para establecer la humedad, use los botones ▼▲ para el ajuste y pulse el botón **Menu/OK**.
A continuación, se visualizará la pantalla de confirmación.



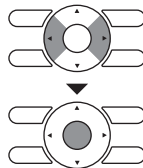
Nota

- El menú aparece cuando la unidad conectada tiene un sensor de humedad.
- El ajuste de la humedad aparece cuando la unidad conectada es compatible con el ajuste de la humedad.

3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón de **Menu/OK** se confirma la humedad y se retorna a la pantalla básica.



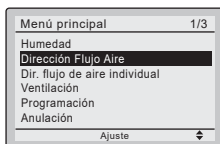
Opciones de Menú

Dirección Flujo Aire

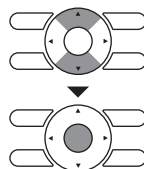
■ Configuración de Dirección Flujo Aire

Operación

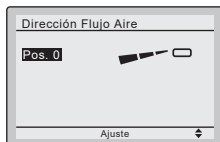
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Dirección Flujo Aire** y el botón **Menu/OK**.

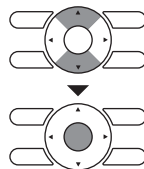


2

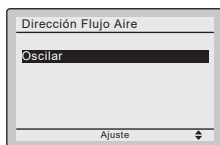


- (1) Método de ajuste cuando hay una sola dirección de flujo de aire.

- Seleccione la dirección de flujo de aire deseada entre **Pos. 0**, **Pos. 1**, **Pos. 2**, **Pos. 3**, **Pos. 4**, **Oscilar** o **Auto** usando los botones ▼▲.
- Presione el botón **Menu/OK** para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla básica.



Ajuste de Dirección Flujo Aire (arriba/abajo)



Ajuste de Dirección Flujo Aire (izquierda/derecha)

Nota

- La dirección de flujo de aire aparece en la pantalla de la siguiente manera:



Dirección arriba/abajo



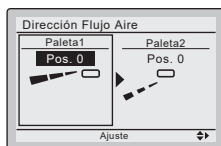
Dirección izquierda/derecha

0 : Pos. 0
1 : Pos. 1
2 : Pos. 2
3 : Pos. 3
4 : Pos. 4

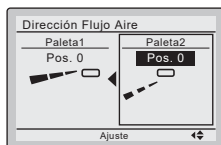
Aviso

Esta operación y la pantalla son ejemplos de una unidad interior con un solo tipo de dirección de flujo de aire. Es diferente al modelo de casete de flujo único.

3



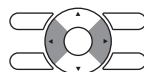
Cuando se selecciona la dirección frontal/posterior



Cuando se selecciona la dirección izquierda/derecha

(2) Método de ajuste para seleccionar direcciones de flujo de aire doble.

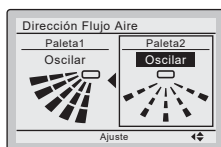
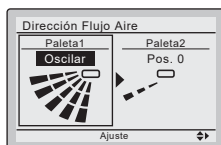
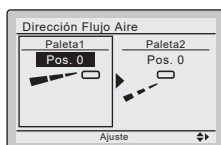
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar el ajuste de dirección frontal/posterior o izquierda/derecha.



Aviso

Esta operación y pantalla son ejemplos de unidades interiores de doble dirección del flujo de aire (Modelo de casete de flujo único).

4



- Seleccione la dirección de flujo de aire deseada entre **Pos. 0** , **Pos. 1** , **Pos. 2** , **Pos. 3** , **Pos. 4** , **Oscilar** o **Auto** usando los botones ▼▲ .

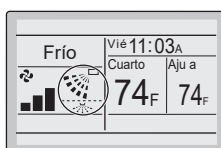
- Al seleccionar **Oscilar** hará que la paleta de dirección del flujo de aire oscile entre las posiciones 0 a 4.

- La opción de ajuste **Auto** no está disponible cuando la dirección izquierda/derecha esta seleccionada.

- Presione el botón **Menu/OK** para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla básica.



5



Pantalla básica
(Pantalla detallada)

- Si se ajustan direcciones de flujo de aire dobles, entonces en la pantalla básica se muestran los íconos de dirección de flujo de aire doble.

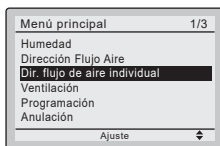
Opciones de Menú

Dir. flujo de aire individual

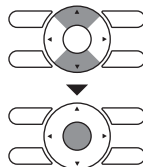
■ Ajuste de paletas

Operación

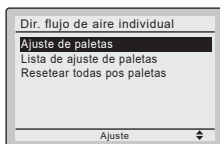
1



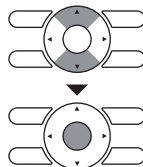
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Seleccione **Dir. flujo de aire individual** y presione el botón **Menu/OK**.



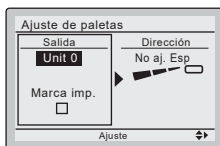
2



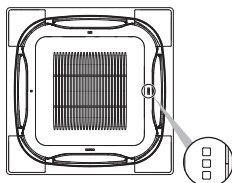
- Seleccione **Ajuste de paletas** y presione el botón **Menu/OK**.



3



- Use los botones ▼▲ para seleccionar la unidad y la marca de salida.
- Se puede seleccionar un máximo de 16 unidades por cada grupo (unidad 0 hasta 15).



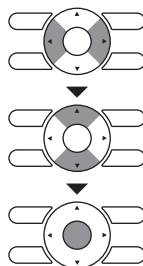
Nota

En el caso de cuatro salidas (tipo casete), puede controlar individualmente cada una de las cuatro paletas (las siguientes marcas se encuentran junto a cada salida de aire: □, □□, □□□, □□□□).

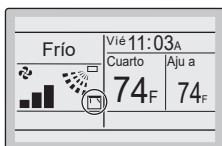
4



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar la dirección del flujo de aire.
- Use los botones ▼▲ para cambiar la dirección del flujo de aire a los siguientes: **No aj. Esp**, **Pos. 0**, **Pos. 1**, **Pos. 2**, **Pos. 3**, **Pos. 4**, **Oscilar** o **Bloqueado**.
No aj. Esp : No hay ajustes individuales de paleta.
Bloqueado : El flujo de aire individual está bloqueado.
- Presione el botón **Menu/OK** para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla básica.



5



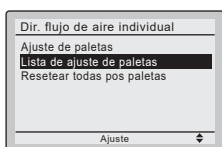
Pantalla básica
(Pantalla detallada)

- Si se ajusta la dirección de flujo de aire individual, entonces en la pantalla básica se muestra el ícono de dirección de flujo de aire individual.

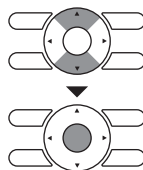
■ Lista de ajuste de paletas

Operación

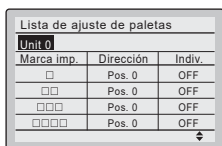
1



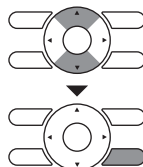
- Visualiza la pantalla de dirección de flujo de aire individual. (Véase la página 30.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Lista de ajuste de paletas** y presione el botón **Menu/OK**.



2



- Una tabla muestra los ajustes actuales. Presione los botones ▼▲ para ir a la siguiente unidad.
- Presione el botón **Cancel** para regresar al menú anterior.

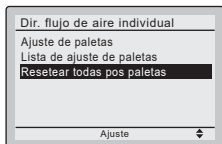


Opciones de Menú

■ Resetear todas pos paletas

Operación

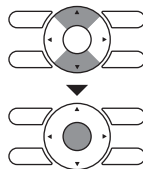
1



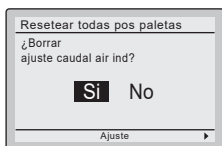
- Visualiza la pantalla de dirección de flujo de aire individual.

(Véase la página 30.)

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Resetear todas pos paletas** y presione el botón **Menu/OK**.

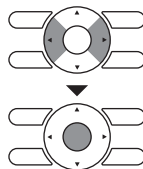


2



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si**.

- Presione el botón **Menu/OK** para confirmar el reseteo y regresar a la pantalla básica.

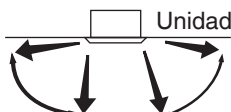


Detalles y Funciones Operacionales

Hay dos tipos de ajuste de dirección de flujo de aire que pueden ser usados.

Oscilación de la dirección de flujo de aire

Las rejillas oscilan automáticamente hacia arriba y abajo.

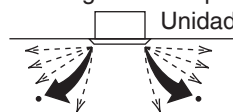


(Oscilar automático)

(Oscilar automático) (Posición deseada)

Dirección de flujo de aire

Usted puede seleccionar de una de las cinco direcciones fijas. (Esto no tiene relación con el ángulo de las persianas.)



(Posición deseada)

Movimiento de la rejilla de dirección de flujo

Bajo las condiciones de operación mostradas a continuación, la dirección del flujo de aire se controla automáticamente. La operación actual puede ser diferente a la que se muestra en el control remoto.

Condición de operación

- La temperatura de la sala es mayor que la del punto de ajuste del control remoto (en el modo de calefacción).
- Durante el descongelamiento (en el modo de calefacción). (El flujo de aire se descarga horizontalmente para evitar crear una corriente para los ocupantes de la sala.)
- Bajo la operación continua con el flujo de aire descargándose horizontalmente.

Opciones de Menú

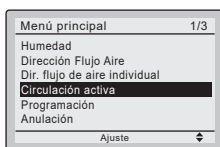
Circulación activa

- Se usa para establecer “Habil” o “Inhabil” para la Circulación activa. Cuando las velocidades del ventilador y la Dirección Flujo Aire están en modo auto, se activa el modo de circulación.
- La Circulación activa solo puede ser mostrada si todas las unidades conectadas tienen Circulación activa.

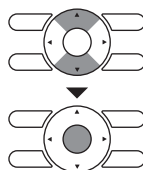
■ Configuración y confirmación de los ajustes de circulación activa

Operación

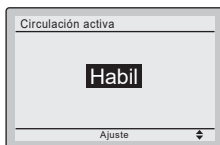
1



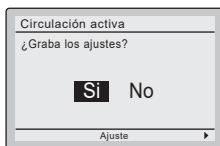
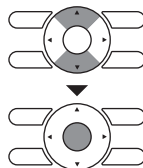
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Circulación activa** en la pantalla del menú principal.



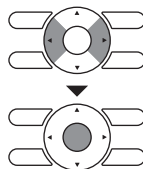
2



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar “Habil”, “Inhabil”. Pulse el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de confirmación.



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación.
- Al presionar el botón **Menu/OK** se confirman los ajustes para cada día y se retorna a la pantalla básica.

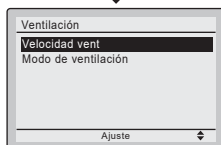
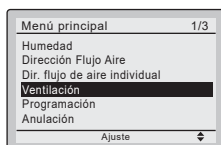


Ventilación

■ Propiedades de visualización de la pantalla de ventilación

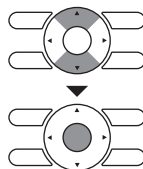
Operación

1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ventilación** en la pantalla del menú principal. (Para los modelos sin función de ventilación, **Ventilación** no se visualizará en la pantalla de menú principal.)

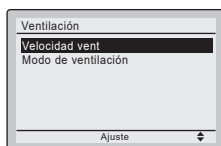
Presione el botón de **Menu/OK** para visualizar la pantalla de ajustes de ventilación.



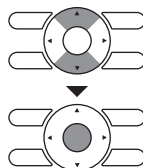
■ Cambio de la velocidad vent

Operación

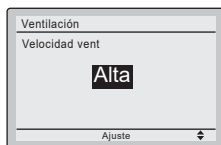
1



- Trae la pantalla de ajustes de ventilación (véase arriba).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Velocidad vent** en la pantalla de ajustes de ventilación. Presione el botón de **Menu/OK** para visualizar la pantalla de ajustes de la velocidad vent.



2

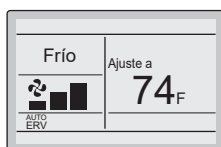


- Al presionar los botones ▼▲ se cambia el ajuste en el orden **Baja** y **Alta**.

* Sólo los modos que pueden ser ajustados se visualizan.



3



- La selección y confirmación de la tasa de ventilación deseada le llevará de vuelta a la pantalla básica. (Al presionar el botón **Cancel** se retorna a la pantalla previa sin cambiar la velocidad de ventilación.)

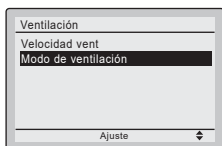


Opciones de Menú

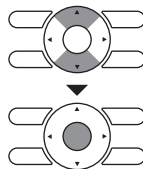
■ Cambio del modo de ventilación

Operación

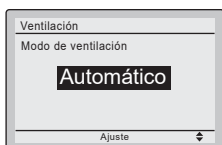
1



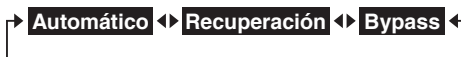
- Visualiza la pantalla de ajustes de ventilación. (Véase la página 35.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Modo de ventilación** en la pantalla de ajustes de ventilación. Presione el botón de **Menu/OK** para visualizar la pantalla de ajustes del modo de ventilación.



2

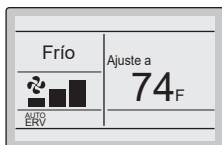


- Al presionar los botones ▼▲ se cambian los ajustes en el orden que se indica abajo.



* Sólo los modos que pueden ser ajustados se visualizan.

3



- La selección y confirmación del modo de ventilación deseado le llevará de vuelta a la pantalla básica. (Al presionar el botón **Cancel** se retorna a la pantalla previa sin cambiar el modo de ventilación.)



Modo de Ventilación

Modo Automático

Usando la información desde la unidad interior (frío, calor, ventilador y temperatura de ajuste) y la unidad del ventilador de recuperación de energía (temperaturas interior y exterior), el modo de ventilación cambia automáticamente entre Recuperación (ERV) y Bypass.

Modo Recuperación

El aire exterior se pasa a través del núcleo de ERV y se suministra al espacio acondicionado.

Modo de Bypass

El aire exterior se suministra al espacio acondicionado sin pasar a través del núcleo de ERV.

Programación

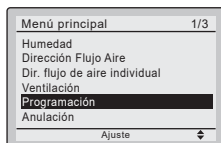
■ Ajuste del programa

La programación desaparecerá cuando un control multizona se conecta, pero puede volver a habilitarse por el instalador del sistema.

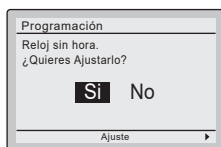
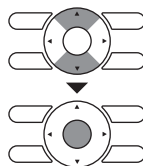
La programación desaparecerá cuando se conecte BACnet, pero se puede reactivar desde BACnet. (Solo unidad de techo)

Operación

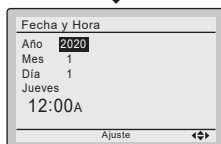
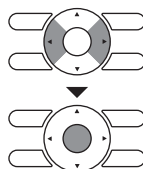
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Programación**. Presione el botón de **Menu/OK** para visualizar la pantalla temporizador.

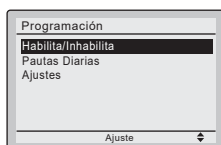


- Antes de ajustar la programación se debe ajustar el reloj.
- Si el reloj no ha sido ajustado, se visualizará una pantalla como la de la izquierda.

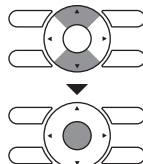


- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** y presione el botón de **Menu/OK**.
- La pantalla de fecha y hora aparecerá.
- Ajuste el año, el mes, el día y la hora actuales. (Véanse los ajustes de reloj en la página 51.)

2



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar la función deseada en la pantalla de programa y presione el botón **Menu/OK**.

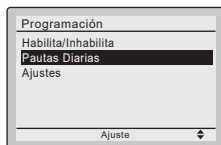


Opciones de Menú

■ Pautas Diarias

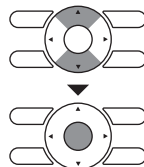
Operación

1

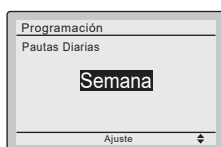


- La pantalla de programa aparecerá.
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Pautas Diarias** en la pantalla de programa.

La pantalla de pautas diarias aparecerá cuando se presione el botón **Menu/OK**.

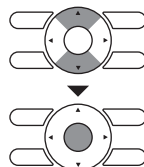


2

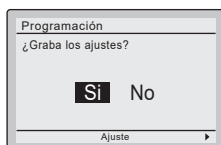


- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Semana**, **Día Laboral/Sáb/Dom**, **Día Laboral/Día Fin** o **Diario** en la pantalla de pautas diarias.

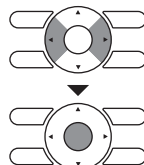
La pantalla de confirmación aparecerá cuando se presione el botón **Menu/OK**.



3



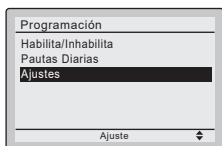
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menu/OK** se ingresa a pautas diarias en el programa y le lleva de vuelta a la pantalla de menú principal.



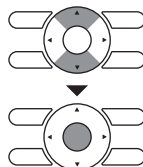
■ Ajustes

Operación

1



- La pantalla de programa aparecerá.
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ajustes** en la pantalla de programa. La pantalla de ajustes aparecerá cuando se presione el botón **Menu/OK**.

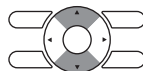


2



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar el día a ser ajustado.

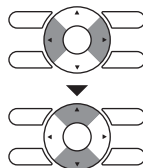
* No se puede seleccionar en caso de **Diar**.



3



- Ingrese la hora para el día seleccionado.
- Presione los botones ◀▶ para mover el ítem destacado y presione los botones ▼▲ para ingresar la hora de comienzo de operación deseada. Cada presión de los botones ▼▲ mueve los números en 1 hora ó 1 minuto.



Opciones de Menú

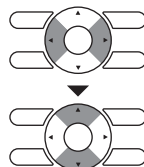
4

Programación			
	Hora	Acc	Frio Cal
Lun	6:00a	ON	
	---	---	
	---	---	
	---	---	
	---	---	
Ajuste			↔



Programación			
	Hora	Acc	Frio Cal
Lun	6:00a	ON	75F 90F
	---	---	
	---	---	
	---	---	
	---	---	
Ajuste			↔

- Presione los botones ◀▶ para mover el ítem destacado y presione los botones ▼▲ para configurar los ajustes ON/OFF/--.



--, ON u OFF cambia en secuencia cuando se presionan los botones ▼▲.

ON: Se pueden configurar los puntos de ajuste de temperatura.

OFF: Se pueden configurar los puntos de ajuste de límite temp si ausente.

--: Los puntos de ajuste de temperatura y los puntos de ajuste de límite temp si ausente temperatura de ajuste posterior se inhabilitan.

Programación			
	Hora	Acc	Frio Cal
Lun	6:00a	ON	75F 70F
	8:00a	OFF	
	---	---	
	---	---	
	---	---	
Ajuste			↔

- Se configuran los puntos de ajuste de temperatura de enfriamiento y calefacción tanto para ON y OFF (Límite temp si ausente).

___: Indica que el punto de ajuste de la temperatura y el punto de ajuste de temperatura de límite temp si ausente para este período de tiempo no están especificados. El último punto de ajuste activo será utilizado.

--: Indica que la función de limite temp ausente está inhabilitada para este período de tiempo.

5

Programación			
	Hora	Acc	Frio Cal
Lun	6:00a	ON	75F 70F
	8:00a	OFF	85F 50F
	5:30p	ON	75F 70F
	10:00p	---	
	---	---	
Ajuste			↔



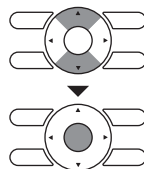
Programación			
	Hora	Acc	Frio Cal
Lun	6:00a	ON	75F 70F
	8:00a	OFF	85F 50F
	5:30p	ON	75F 70F
	10:00p	OFF	82F 62F
	---	---	
Ajuste			↔



Programación			
	Hora	Acc	Frio Cal
Mar	6:00a	ON	75F 70F
	8:00a	OFF	85F 50F
	5:30p	ON	75F 70F
	10:00p	OFF	82F 62F
	---	---	
Ajuste			↔

Se puede ajustar un máximo de cinco acciones por día.

- Presione el botón **Menu/OK** cuando se completan los ajustes para cada día. La pantalla de confirmación aparecerá.

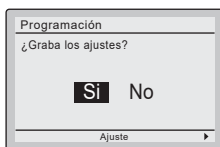


Para copiar los ajustes para el día previo, presione el botón **Mode** de manera que se copiarán los ajustes existentes.

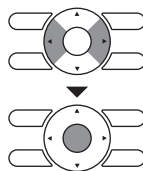
Ejemplo: Los contenidos para Lunes se copian presionando el botón **Mode** después de seleccionar Martes.



6



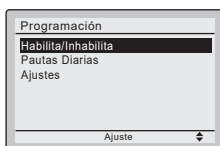
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menu/OK** se confirman los ajustes para cada día y se retorna a la pantalla básica.



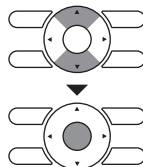
Habilitación o inhabilitación del programa

Operación

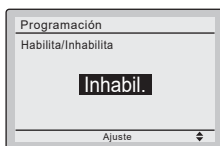
1



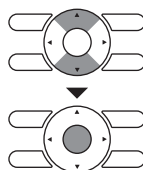
- Visualización de la pantalla de programa. (Véase la página 37.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habilita/Inhabilita** en la pantalla de programa. Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla habilita/inhabilita.



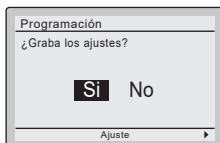
2



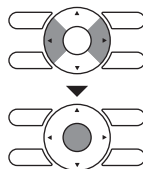
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habil.** o **Inhabil.** en la pantalla habilita/inhabilita. Presione el botón **Menu/OK** después de seleccionar el ítem. Se visualizará la pantalla de confirmación.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menu/OK** se confirma el ajuste habilita/inhabilita para el programa, y se retorna a la pantalla básica.



Opciones de Menú

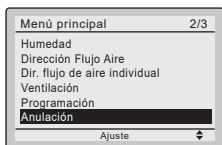
Anulación

Al encender la unidad con el botón de encendido/apagado excepto durante el periodo ocupado, se apagará automáticamente después de un tiempo establecido mediante el temporizador para evitar que se olvide de apagarla.

■ Configurar y confirmar los ajustes de anulación

Operación

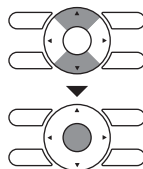
1



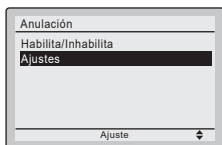
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Anulación** en la pantalla del menú principal.

Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de anulación.

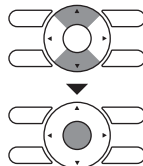


2

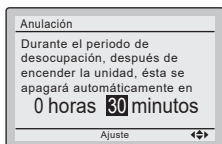


- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ajustes** en la pantalla de anulación.

Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de configuración.



3

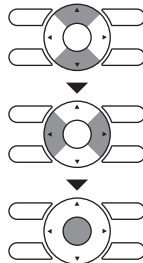


- Use los botones ▼▲ para ajustar la hora desde el comienzo de la operación hasta que la unidad se detiene automáticamente.
- Use los botones ◀▶ para seleccionar los elementos de horas y minutos.

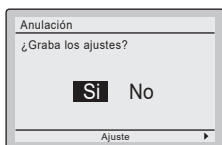
- Las selecciones pueden ser hechas en incrementos de 10 minutos desde 10 minutos a 10 horas.

- Seleccione el tiempo deseado y presione el botón de **Menu/OK**.

La pantalla de confirmación aparecerá.

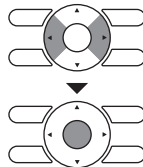


4



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar **Sí** en la pantalla de confirmación.

Al presionar el botón de **Menu/OK** se confirma la anulación y se retorna a la pantalla básica.

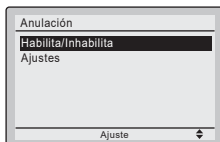




Habilitación o inhabilitación de la anulación

Operación

1

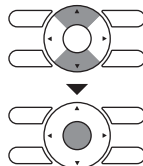


- Navegue a la pantalla de anulación.

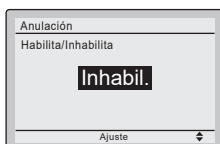
(Véase la página 42.)

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habilita/Inhabilita** en la pantalla de anulación.

Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla habilita/inhabilita.

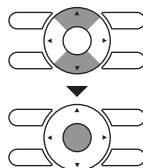


2

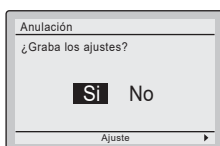


- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habil.** o **Inhabil.** en la pantalla habilita/inhabilita.

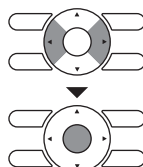
Presione el botón de **Menu/OK** después de seleccionar el ítem. Se visualizará la pantalla de confirmación.



3



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menu/OK** se confirma el ajuste habilita/inhabilita para la anulación y se retorna a la pantalla básica.



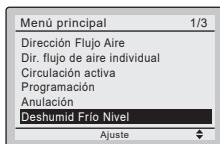
Opciones de Menú

Deshumid Frío Nivel

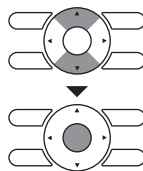
- Se usa para establecer el nivel de deshumidificación "Baja", "Intermed", "Alta" para el modo de deshumidificación en frío.
- Este menú aparece si la(s) unidad(es) conectada(s) tiene(n) el modo de deshumidificación en frío.

Operación

1



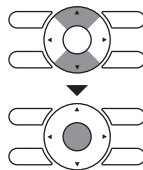
- Visualiza la pantalla del menú principal.
(Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Deshumid Frío Nivel** en la pantalla del menú principal.



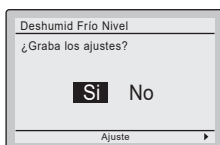
2



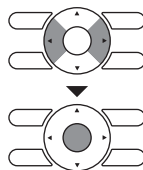
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar "Baja", "Intermed", "Alta".
- Pulse el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de confirmación.



3



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón de **Menu/OK** se confirman los ajustes y se retorna a la pantalla básica.



Arranque/parada óptimos (Solo disponible para unidades de techo)

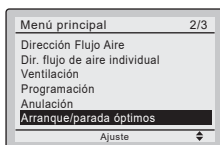
Arranque óptimo: El funcionamiento de la unidad comienza automáticamente antes del período ocupado para lograr que el espacio alcance los niveles de temperatura ocupados deseados al inicio de la ocupación programada.

Parada óptima: El funcionamiento de la unidad se ralentiza automáticamente antes del período desocupado para lograr que el espacio alcance los niveles de temperatura desocupados al final de la ocupación programada.

■ Configuración y confirmación de los ajustes de arranque/parada óptimos

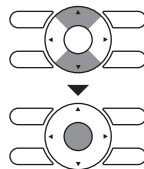
Operación

1



- Visualiza la pantalla del menú principal.
(Véase la página 25.)

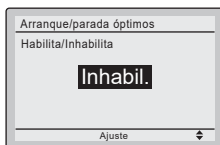
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Arranque/parada óptimos** en la pantalla del menú principal. Pulse el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla Arranque/parada óptimos.



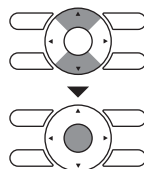
Nota

El menú Arranque/parada óptimos aparece cuando la unidad conectada admite el Arranque/parada óptimos.

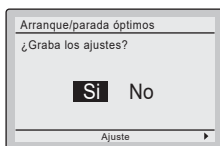
2



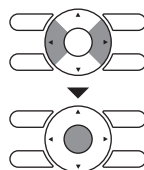
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar entre **Inhabil.**, **Arranque y parada**, **Solo arranque** o **Solo parada**. Pulse el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de confirmación.



3



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar **Sí** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón de **Menu/OK** se confirman los ajustes y se retorna a la pantalla básica.



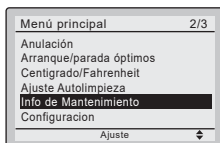
Opciones de Menú

Información de Mantenimiento

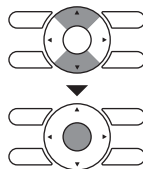
■ Visualización del contacto de servicio y la información del modelo

Operación

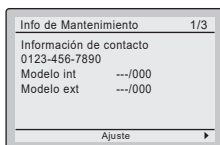
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Info de Mantenimiento** en la pantalla del menú principal y el botón de **Menu/OK**.



2



- El número telefónico para la dirección de contacto se visualizará en la parte superior de la pantalla. (Si aún no se ha ingresado, éste no se visualizará.)
- La información del modelo de las unidades interior y exterior (o unidades de techo) de su producto se visualizará en la parte intermedia de la pantalla. (Para algunos modelos el código del producto puede no visualizarse.)
- El número de serie y el nombre del modelo detallado de las unidades se muestran en la 2.ª página y en la 3.ª página.

* Si la unidad de techo está conectada, solo se muestra un nombre de modelo como un nombre de modelo y no aparece en la 3.ª página.

* El nombre del modelo no se visualizará si el tablero de circuitos impresos (PCB) de la unidad ha sido reemplazado.

* El registro de códigos de errores también se visualizará.
Si la lámpara de operación no está parpadeando, la unidad está trabajando apropiadamente.
El registro de código de errores desaparecerá si usted presiona el botón **On/Off** por más de 4 segundos.

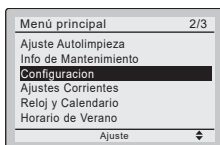


Configuración

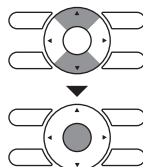
■ Prevención de Corrientes

Operación

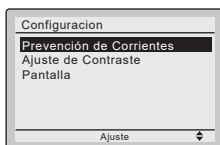
1



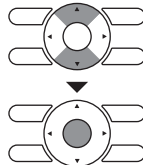
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Configuración** y presione el botón **Menu/OK**.



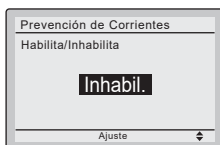
2



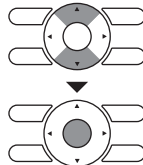
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Prevención de Corrientes** y presione el botón **Menu/OK**.



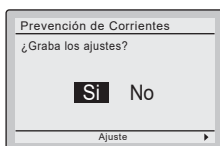
3



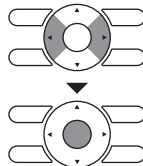
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Inhabilit.** o **Habil.**.
- La pantalla de confirmación aparecerá cuando se presione el botón **Menu/OK**.



4



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si**.
- Presione el botón **Menu/OK** para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla básica.

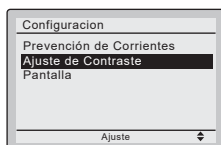


Opciones de Menú

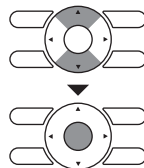
■ Ajuste de Contraste

Operación

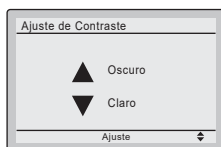
1



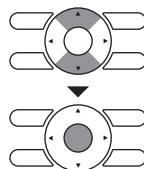
- Navegar a la pantalla de configuración.
(Véase la página 47.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ajuste de Contraste** en la pantalla de configuración.
Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de ajustes de contraste.



2



- En la pantalla de ajustes de contraste, presione los botones ▼▲ hasta que alcance el contraste deseado.
Después del ajuste, presione el botón de **Menu/OK** para retornar a la pantalla básica.

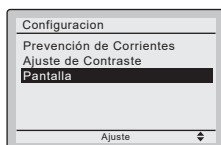


■ Pantalla

Modo de Exhibición

Operación

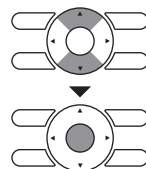
1



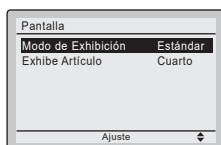
- Navegar a la pantalla de configuración.
(Véase la página 47.)

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Pantalla** en la pantalla de configuración.

Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de visualización.

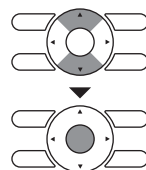


2

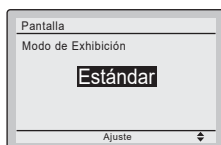


- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Modo de Exhibición** en la pantalla de visualización.

Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla del modo de visualización.



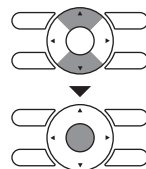
3



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Estándar**, **Detall.** o **Facil** en la pantalla de visualización.

- Presione el botón de **Menu/OK** para confirmar los ajustes y retornar a la pantalla básica.

* Refiérase a **Exhibe artículo** para cambiar el ítem seleccionable para los modos de visualización Detallado y Simple. (Véase la página 50.)

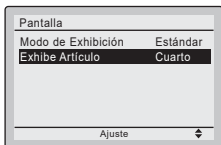


Opciones de Menú

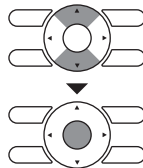
Exhibe Artículo

Operación

1



- Navegar a la pantalla de visualización.
(Véase la página 49.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Exhibe Artículo** en la pantalla de visualización.
Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de ítemes de visualización.



2



- Al presionar los botones ▼▲ se visualiza lo siguiente.



* Algunos modelos pueden no visualizar estos ítemes, incluso si se seleccionan.

- Asegúrese de leer las siguientes notas referentes a la pantalla de la temperatura de la sala y la temperatura de aire exterior.

Temperatura Cuarto

..... La temperatura en el control remoto.
La temperatura que se detecta puede ser afectada por la localización del control remoto.

Temperatura Exterior

..... La temperatura que se detecta puede ser afectada por factores tales como la localización de la unidad (por ejemplo, si está a la luz solar directa) y la operación de la unidad durante descongelamiento.

- Después del ajuste, presione el botón **Menu/OK** para confirmar los ajustes y retornar a la pantalla básica.

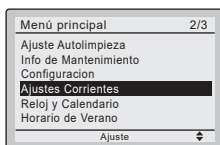


Ajustes Corrientes

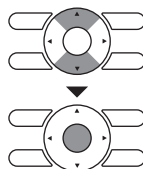
■ Confirmación de los ajustes actuales

Operación

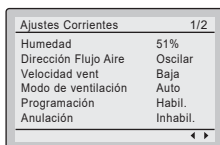
1



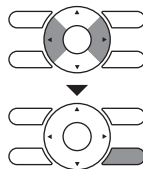
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Ajustes Corrientes** en la pantalla del menú principal y el botón de **Menu/OK**.



2



- Aparecerá una lista que muestra el estado de los ajustes actuales. Presione los botones ◀▶ para pasar al próximo ítem.
- Presionar el botón **Cancel** le retorna a la pantalla de menú principal.



Ítemes de pantalla

Humedad	Deshumid Frío Nivel
Dirección Flujo Aire	Modo de Exhibición
Velocidad vent	Exhibe Artículo
Modo de ventilación	Ajuste Autolimpieza
Circulación activa	Arranque óptimo
Programación	Parada óptima
Anulación	

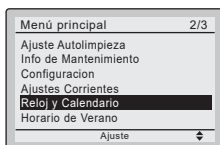
* Los ítemes de visualización pueden diferir dependiendo del modelo. Sólo los ítemes que pueden ser ajustados se visualizan.

Reloj y Calendario

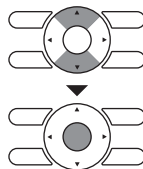
■ Fecha y Hora

Operación

1

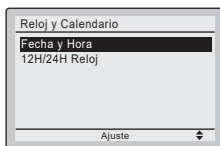


- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Reloj y Calendario** en la pantalla del menú principal. Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de reloj y calendario.



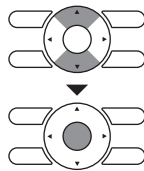
Opciones de Menú

2

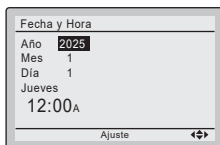


- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Fecha y Hora** en la pantalla de reloj y calendario.

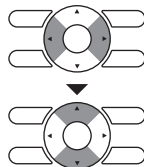
Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de fecha y hora.



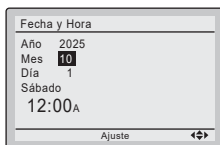
3



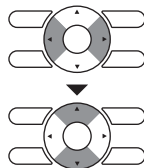
- Seleccione **Año** con los botones ◀▶. Cambie el año con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.



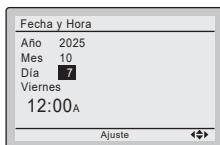
4



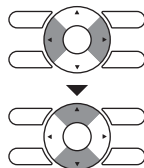
- Seleccione **Mes** con los botones ◀▶. Cambie el mes con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.



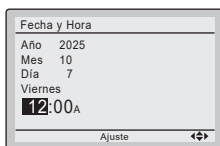
5



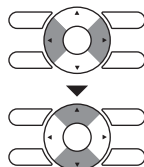
- Seleccione **Día** con los botones ◀▶. Cambie el día con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente. Los días de la semana cambian automáticamente.



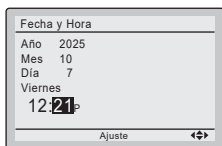
6



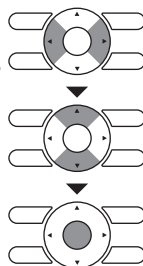
- Seleccione **Hora** con los botones ◀▶. Cambie la hora con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.



7



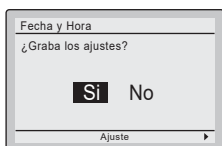
- Seleccione **Minuto** con los botones ◀▶. Cambie los minutos con los botones ▼▲. Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.
- Presione el botón de **Menu/OK**. La pantalla de confirmación aparecerá.



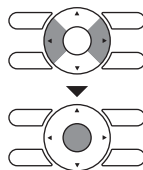
Nota:

La fecha puede ser ajustada entre 1° de enero del 2020 y el 31 de diciembre de 2099.

8



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Presione el botón **Menu/OK** para confirmar el reloj y retornar a la pantalla básica.



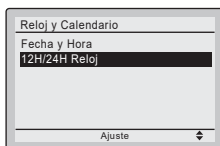
* Cuando se ajusta el programa, la visualización retorna a la pantalla de ajustes.

Opciones de Menú

■ 12H/24H Reloj

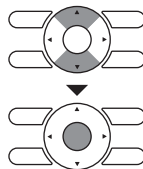
Operación

1

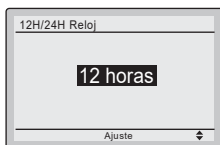


- Visualiza la pantalla de reloj y calendario. (Véase la página 51.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **12H/24H Reloj** en la pantalla de reloj y calendario.

La pantalla 12H/24H Reloj aparecerá cuando se presione el botón **Menu/OK**.

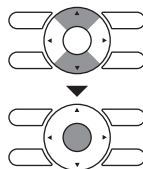


2

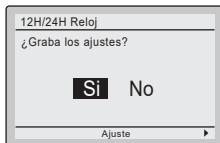


Por defecto, la pantalla de la hora se ajusta al formato de 12H.

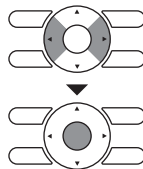
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **12 horas** o **24 horas** en la pantalla 12H/24H Reloj.
- La pantalla de confirmación aparecerá cuando se presione el botón **Menu/OK**.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación. Al presionar el botón **Menu/OK** se confirma 12 horas o 24 horas y se retorna a la pantalla básica.

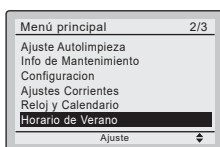


Horario de Verano

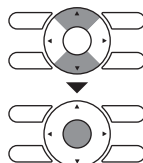
■ Cómo visualizar el horario de verano

Operación

1



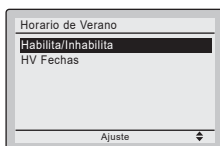
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar el **Horario de Verano** en la pantalla del menú principal. Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de horario de verano.



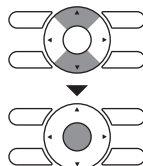
Activación o desactivación del horario de verano

Operación

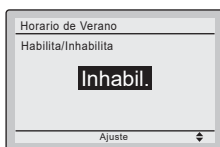
1



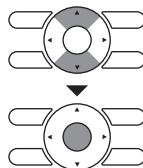
- Visualiza la pantalla de horario de verano. (Véase la página 54.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habilita/Inhabilita** en la pantalla del horario de verano. Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de Habilita/Inhabilita.



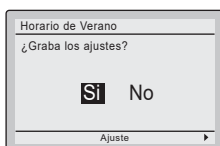
2



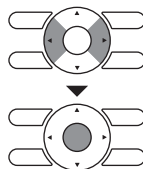
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Habil.** o **Inhabil.** en la pantalla de Habilitar/Inhabilitar.
- Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de confirmación de ajuste.



3



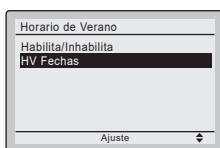
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación de ajuste. Presionando el botón **Menu/OK** confirma el ajuste Habilitar/Inhabilitar el horario de verano y se retorna a la pantalla básica.



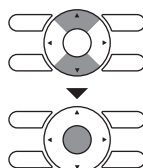
Ajuste de la fecha

Operación

1

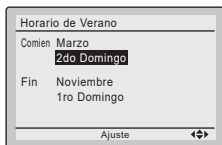
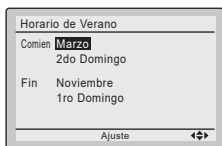


- Visualiza la pantalla de horario de verano. (Véase la página 54.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **HV Fechas** en la pantalla de horario de verano. Presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de ajuste de duración.



Opciones de Menú

2



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar un mes de comienzo y un mes de final.



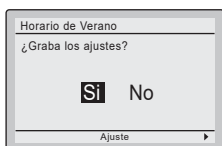
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar una semana. Presione los botones ▼▲ para seleccionar la semana de comienzo y la semana de final.



- Después de ajustar las fechas de Comienzo y Final, presione el botón **Menu/OK** para visualizar la pantalla de confirmación de ajuste.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar **Si** en la pantalla de confirmación de ajuste.



Presionando el botón **Menu/OK** confirma el ajuste de horario de verano y se retorna a la pantalla básica.



Cuando el horario de verano está activado

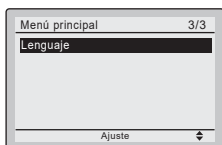
Cuando el reloj en el control remoto llegue a las 2:00 a.m. de la fecha de comienzo especificada, el reloj se adelantará automáticamente en una hora. Cuando el reloj en el control remoto llegue a las 2:00 a.m. de la fecha de final especificada, el reloj se atrasará automáticamente en una hora.

Lenguaje

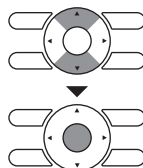
■ Lenguajes Seleccionables

Operación

1



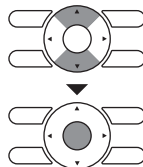
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 25.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Lenguaje** en la pantalla de menú principal y presione el botón **Menu/OK**.



2



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar el lenguaje preferido en la pantalla de lenguaje. Se dispone de **English/Français/Español**.
- Presione el botón de **Menu/OK** para confirmar los ajustes y retornar a la pantalla básica.



Mantenimiento

Reajuste Señal de Filtro

Operación

1



- Cuando llega el momento de limpiar o reemplazar el filtro, uno de los siguientes mensajes se visualizará en la parte inferior de la pantalla básica.

Limpie el filtro

Limpie el filtro/elemento

Limpie el elemento

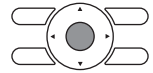
* Esto no se muestra cuando pantalla Simple esta ajustada.

- Lave, limpie o reemplace el filtro o el elemento.
Para los detalles, refiérase al manual de operación suministrado con la unidad.

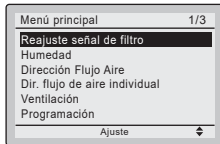
Mantenimiento

2

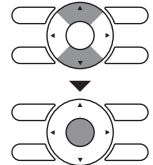
- Reponga el indicador de filtro cuando el filtro o el elemento son limpiados o reemplazados.
- Presione el botón de **Menu/OK**.
El menú principal aparecerá.



3



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar **Reajuste señal de filtro** en la pantalla de menú principal y presione el botón de **Menu/OK**.



- Cuando la señal del filtro se resetee, en la pantalla básica ya no se mostrará el mensaje "Limpie el filtro".

Mantencción de la Unidad y la Pantalla de Cristal Líquido (LCD)

- Limpie la pantalla de cristal líquido (LCD) y la superficie del control remoto con un paño seco cuando se ensucian.
- Si la suciedad en la superficie no puede ser removida, empape el paño en un detergente neutro diluido con agua, estruje fuerte el paño, y limpie la superficie. Limpie la superficie con un paño seco.

Nota

- No use ningún diluyente de pintura, solvente orgánico ni ácido fuerte.

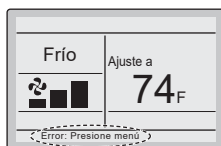
Información de Referencia

Visualización de Código de Error

- **Contacte a su concesionario Daikin en los siguientes casos.**

Operación

1



- Si se produce un error, uno de los siguientes ítems parpadeará en la pantalla básica.

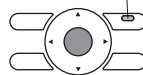
Error: Presione menú

- * La lámpara de operación parpadeará.
- * Para la pantalla Simple, el mensaje no se muestra y solo parpadea la lámpara de operación.

Advertencia: Presione menú

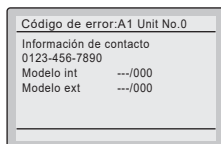
- * La lámpara de operación no parpadeará.
- * Para la pantalla Simple, el mensaje no se muestra y tampoco parpadea la lámpara de operación.

Lámpara de operación



- Presione el botón de **Menu/OK**.
 - * En caso de fuga de refrigerante, pasará automáticamente a la siguiente pantalla desde la pantalla básica. Sin embargo, si no se muestra la pantalla básica, la transición no se producirá automáticamente.

2



- El código de error parpadeará en la pantalla para el número de unidad correspondiente.
- Se muestran el nombre del contacto para el servicio y el nombre del modelo o el código.
- En caso de fuga de refrigerante, se muestra "Fuga de refrigerante detectada." con un código de error.
- Notifique a su concesionario Daikin el código de error y el nombre de modelo o código.

Información de Referencia

Servicio Después de la Venta



Advertencia

- **No realice ni reinstale el control remoto por sí mismo.**
La instalación inadecuada puede resultar en descargas eléctricas o incendio.
Consulte con su concesionario Daikin.



■ Notifique a su concesionario Daikin los siguientes ítems.

- Nombre del modelo
- Fecha de instalación
- Condiciones de falla: Tan preciso como sea posible.
- Su dirección, nombre y número telefónico.

■ Reparaciones después del Período de Garantía

Consulte con su concesionario Daikin.

■ Consulta sobre el Servicio Después de la Venta

Contacte a su concesionario Daikin.

DAIKIN COMFORT TECHNOLOGIES MANUFACTURING, INC.

Daikin Texas Technology Park,

19001 Kermier Road,

Waller, TX, 77484, U.S.A.

Tel: 713-861-2500

Web: www.daikincomfort.com or www.daikinac.com